

Accept and Value Each Person

Aceptar y valorar a cada persona

Includes Activity Guide for Adults!

¡Incluye guía de actividades
para adultos!





Accept and Value Each Person

Aceptar y valorar a cada persona

Cheri J. Meiners, M.Ed.

Ilustrado por Meredith Johnson
Traducido por HIT Bilingual Publishing



Text copyright © 2017, 2006 by Cheri J. Meiners, M.Ed.
Illustrations copyright © 2017, 2006 by Free Spirit Publishing
Translation copyright © 2023 by Free Spirit Publishing

All rights reserved under International and Pan-American Copyright Conventions. Unless otherwise noted, no part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without express written permission of the publisher, except for brief quotations or critical reviews. For more information, go to freespirit.com/permissions.

Free Spirit, Free Spirit Publishing, and associated logos are trademarks and/or registered trademarks of Teacher Created Materials. A complete listing of our logos and trademarks is available at freespirit.com.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Names: Meiners, Cheri J., 1957– author. | Johnson, Meredith, illustrator. | Meiners, Cheri J., 1957– Accept and value each person. | Meiners, Cheri J., 1957– Accept and value each person. Spanish | HIT Bilingual Publishing, translator.

Title: Accept and value each person = Aceptar y valorar a cada persona / Cheri J. Meiners, M. Ed., ilustrado por Meredith Johnson ; traducido por HIT Bilingual Publishing.

Other titles: Aceptar y valorar a cada persona

Description: Minneapolis, MN : Free Spirit Publishing, [2023] | Series: Learning to get along | Audience: Ages 4–8 | Summary: “The world is becoming more diverse, and so are the daily lives of our children. Accepting and valuing people and groups who are different from oneself and one’s family is an important social skill. In simple words and warm, colorful illustrations, this book introduces diversity and related concepts: respecting differences, finding similarities, being inclusive, and appreciating people just the way they are. Made to be read aloud, this book also includes a special section for adults, with discussion questions to share, games to play, and activities that reinforce the ideas being taught”—Provided by publisher.

Identifiers: LCCN 2022033513 (print) | LCCN 2022033514 (ebook) | ISBN 9781631988219 (paperback) | ISBN 9781631988448 (ebook)

Subjects: LCSH: Toleration—Juvenile literature. | Individual differences—Juvenile literature. | BISAC: JUVENILE NONFICTION / Social Topics / Emotions & Feelings | JUVENILE NONFICTION / Social Topics / Values & Virtues

Classification: LCC HM1271 .M39618 2022 (print) | LCC HM1271 (ebook) | DDC 179/.9—dc23/eng/20220801

LC record available at <https://lcn.loc.gov/2022033513>

LC ebook record available at <https://lcn.loc.gov/2022033514>

Free Spirit Publishing does not have control over or assume responsibility for author or third-party websites and their content.

Edited by Marjorie Lisovskis
Cover and interior design by Marieka Heinlen
Illustrated by Meredith Johnson

Free Spirit Publishing

An imprint of Teacher Created Materials

9850 51st Avenue, Suite 100

Minneapolis, MN 55442

(612) 338-2068

help4kids@freespirit.com

freespirit.com

Free Spirit offers competitive pricing.

Contact edsales@freespirit.com for pricing information on multiple quantity purchases.



Dedication

To each child.
You are wonderful
just the way
you are.

Dedicatoria

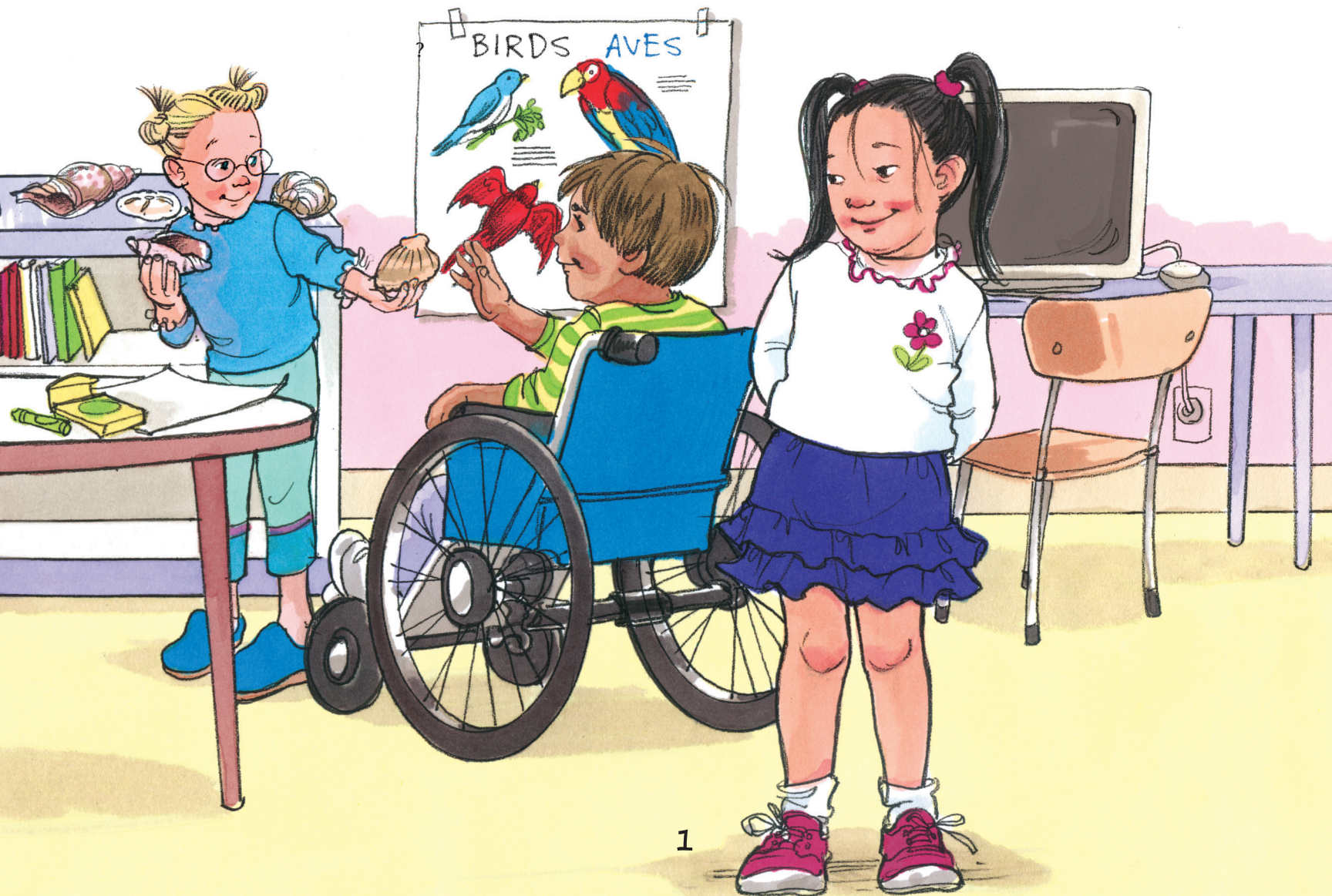
A cada niña y a cada niño.
Eres una persona maravillosa
tal como eres.



Each person in this world
is different from everyone else.
I'm the only one just like me.

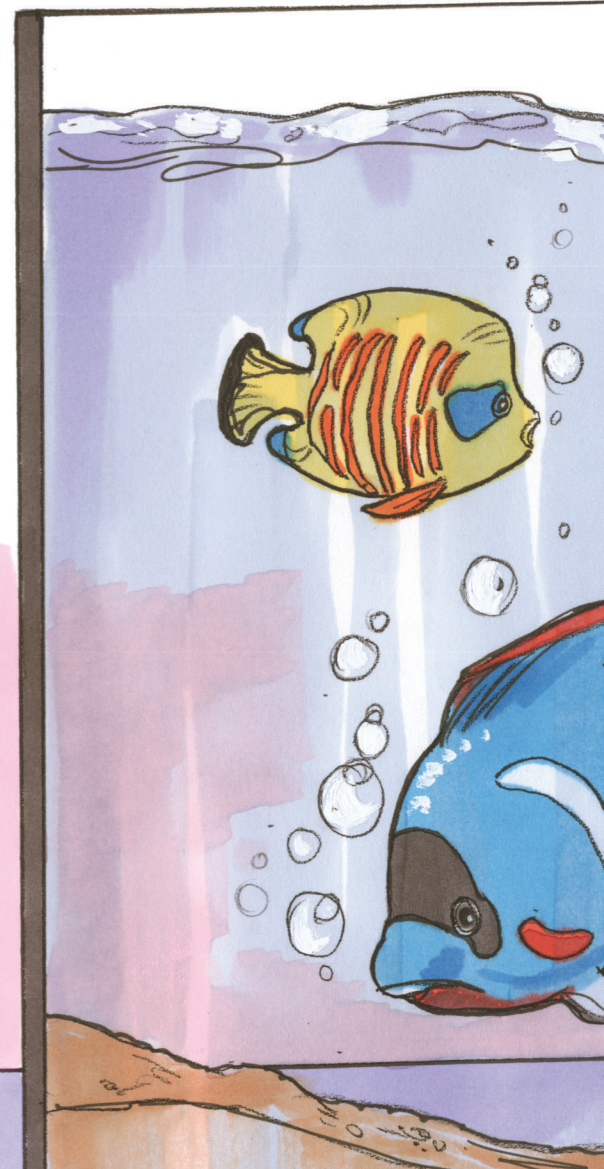
Cada persona en el mundo es diferente
de todas las demás.

Yo soy única y no hay nadie igual a mí.



There are many ways to tell us apart
on the outside.

Hay muchas cosas que nos distinguen
por fuera.



We each have our own size, shape,
and color that is just right.

Cada persona tiene su propia altura, forma
y color, y es perfecta tal como es.



But on the inside, I'm a lot like other people.
I want people to like me just the way I am.

Pero, por dentro, yo me parezco mucho a los demás.
Y quiero agradecerles tal como soy.

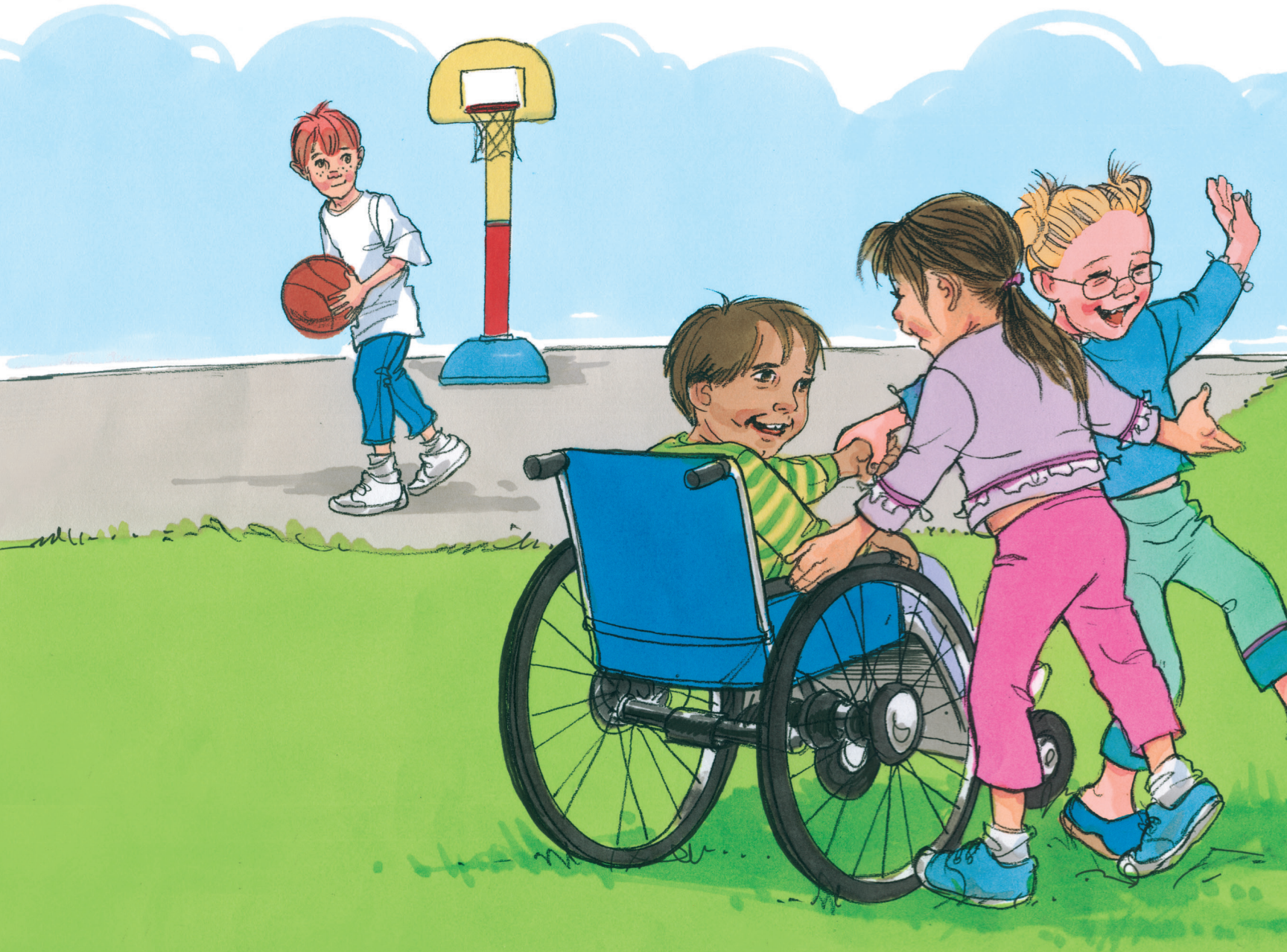


I want to know that I'm important to someone.
Quiero sentir que soy importante para alguien.



Everyone wants to feel accepted.

Todos queremos sentirnos aceptados.



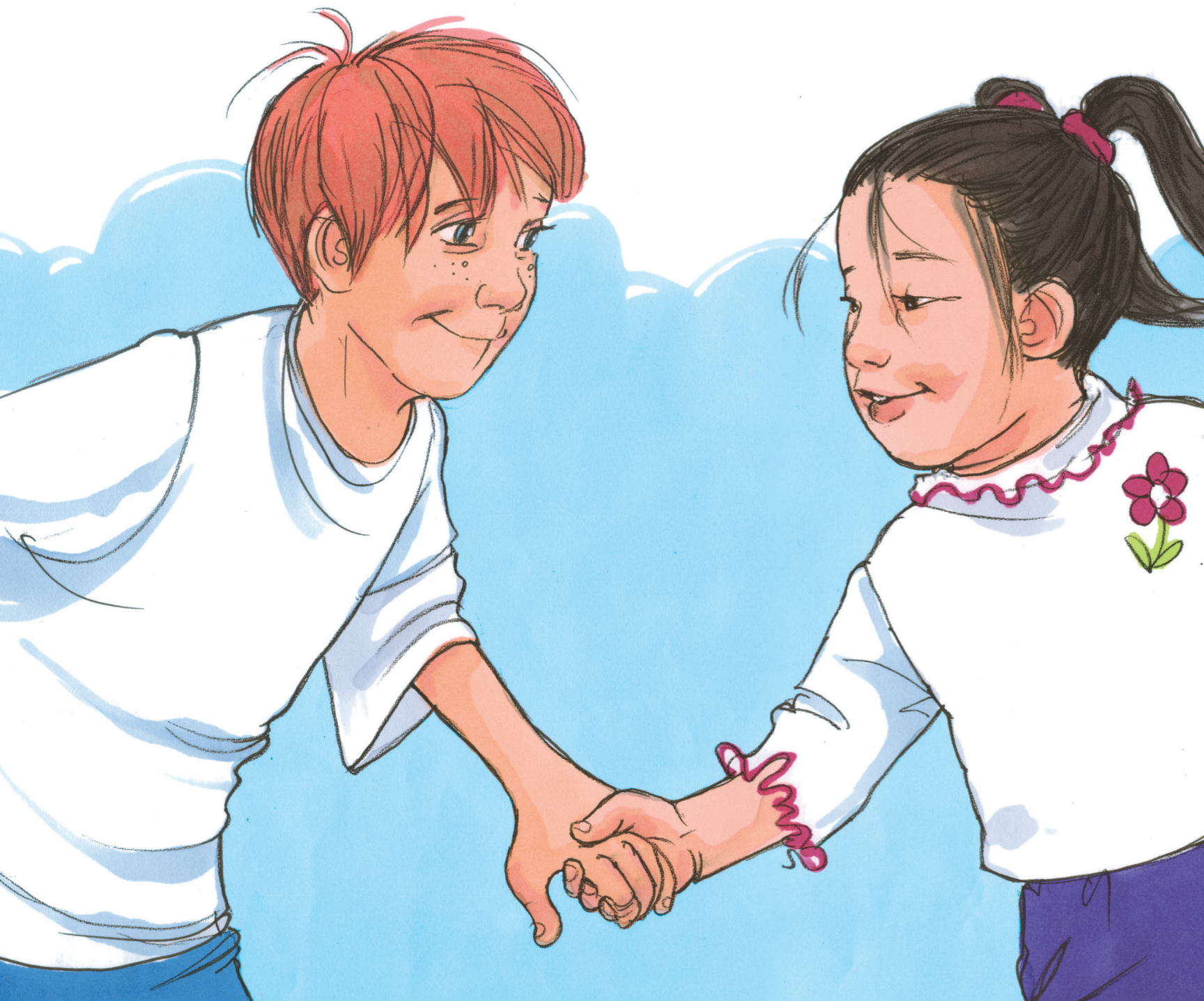
I can like people for who they are,
and treat them kindly.

Puedo querer a las personas tal como son
y tratarlas con amabilidad.



I can include another person.

Puedo incluir a otras personas.



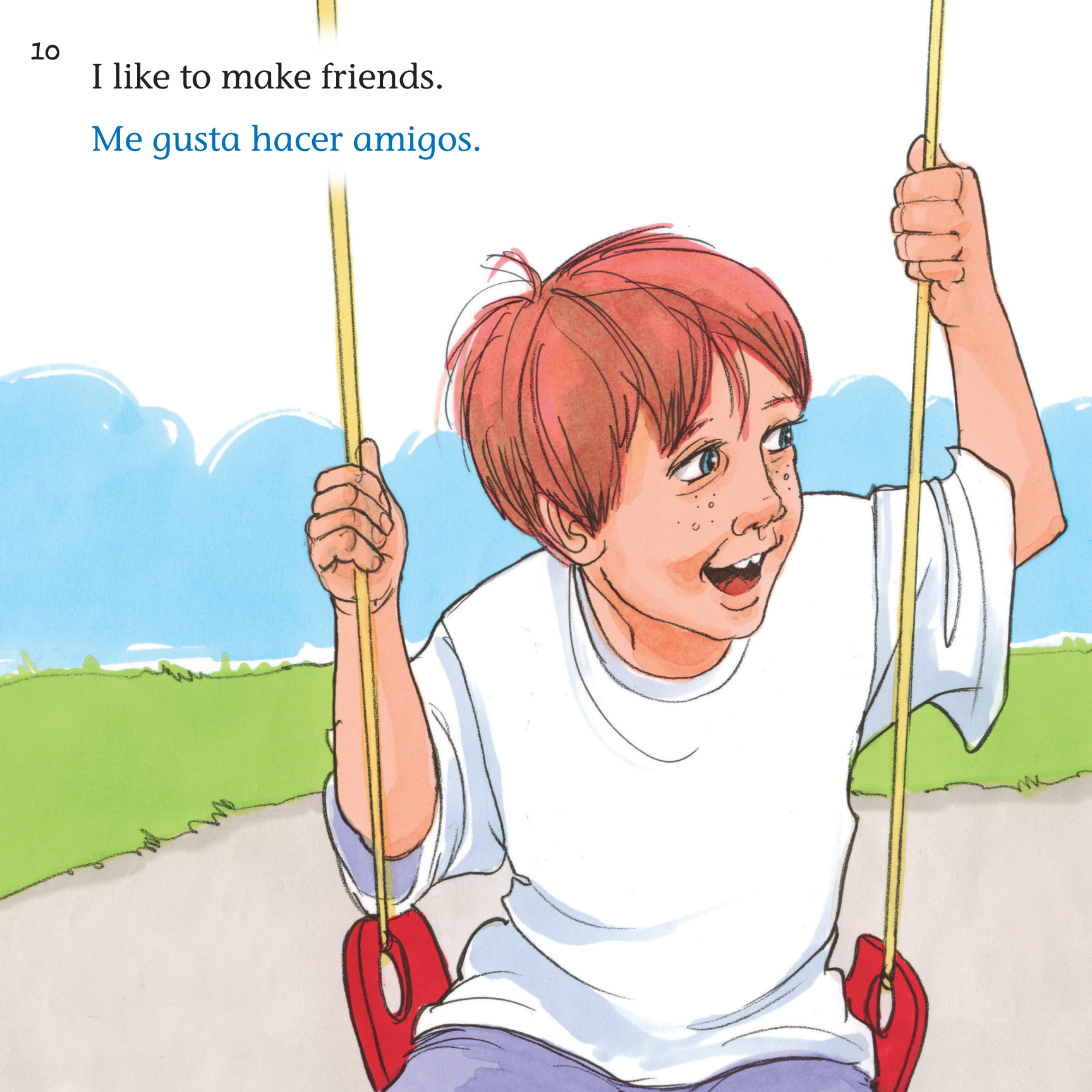
There's room in my heart
for someone new.

En mi corazón siempre hay espacio
para recibir a alguien nuevo.



I like to make friends.

Me gusta hacer amigos.



I can listen and talk to find ways that we're alike.

Puedo escucharlos y conversar para descubrir en qué nos parecemos.



I have lots of friends.

Each one is interesting in a different way.

Tengo muchos amigos.

Cada uno es interesante a su manera.



I can value the way each person looks, thinks, and feels.

Puedo valorar la apariencia de cada persona y su forma de pensar y de sentir.

